

**Saken**

Begäran om ogiltigförklaring av beslutet att inte längre betala ut utlandstillägg, vilket sökanden tidigare beviljats

**Domslut**

1. VE(\*) *talán ogillas.*
2. VE(\*) *ska ersätta rättegångskostnaderna.*

(<sup>1</sup>) EUT C 179, 3.7.2010, s. 58.

**Personaldomstolens dom (andra avdelningen) av den 29 september 2011 — da Silva Tenreiro mot kommissionen**

(Mål F-72/10) (<sup>1</sup>)

*(Personalmål — Tjänstemän — Rekrytering — Artikel 7.1 i tjänsteföreskrifterna — Artikel 29.1 a och 29.1 b i tjänsteföreskrifterna — Uppenbart oriktig bedömning — Maktmissbruk — Motivering)*

(2012/C 138/46)

Rättegångsspråk: franska

**Parter**

*Sökande:* Mario Paulo da Silva Tenreiro (Kraainem, Belgien) (ombud: advokaterna S. Orlandi, A. Coolen, J.-N. Louis och É. Marchal)

*Svarande:* Europeiska kommissionen (ombud: B. Eggers och P. Pecho)

**Saken**

Begäran om ogiltigförklaring av beslutet att avslå sökandens ansökan avseende tjänsten om direktör för direktorat E "rättvisa" i generaldirektoratet för rättvisa, frihet och säkerhet, och beslutet att utnämna ny direktör. Vidare begäran om ogiltigförklaring av beslutet att avsluta förfarandet för tillsättning av direktör för direktorat F "säkerhet" i generaldirektoratet för rättvisa, frihet och säkerhet, och beslutet att utnämna ny direktör.

**Domslut**

1. *Talán ogillas.*
2. *Sökanden ska ersätta rättegångskostnaderna.*

(<sup>1</sup>) EUT C 317, s. 49, 20.11.2010.

(\*) Uppgifterna raderade eller ersatta för att skydda personuppgifter och/eller av sekretesskäl.

**Personaldomstolens dom (andra avdelningen) av den 29 september 2011 — Kimman mot kommissionen**

(Mål F-74/10) (<sup>1</sup>)

*(Personalmål — Tjänstemän — Artikel 43 i tjänsteföreskrifterna — Artikel 45 i tjänsteföreskrifterna — Bedömningsförfarandet för år 2009 — Fastställande av prestationsnivå — Beslut att tilldela befodringspoäng — Bedömningsrapport — Yttrande från ad hoc-gruppen — Åsidosättande av motiveringskyldigheten — Prövning av grund ex officio — Bevisbörda)*

(2012/C 138/47)

Rättegångsspråk: franska

**Parter**

*Sökande:* Eugène Émile Kimman (Overijse, Belgien) (ombud: advokaten L. Levi)

*Svarande:* Europeiska kommissionen (ombud: G. Berscheid och P. Pecho)

**Saken**

Yrkande om ogiltigförklaring av sökandens betygsrapport för år 2008

**Domslut**

1. *Talán ogillas.*
2. *Europeiska kommissionen ska bära sina rättegångskostnader och ersätta en fjärdedel av Eugène Émile Kimmans rättegångskostnader.*
3. *Eugène Émile Kimman ska bära tre fjärdedelar av sina rättegångskostnader.*

(<sup>1</sup>) EUT C 301, 6.11.2010, s. 63.

**Personaldomstolens dom (andra avdelningen) av den 29 september 2011 — AJ mot kommissionen**

(Mål F-80/10)

*(Personalmål — Tjänstemän — Befordran — Artiklarna 43 och 45 i tjänsteföreskrifterna — Rapport om karriärutveckling — Uppenbart oriktig bedömning — Motivering)*

(2012/C 138/48)

Rättegångsspråk: franska

**Parter**

*Sökande:* AJ (Waterloo, Belgien) (ombud: advokaterna S. Rodrigues och C. Bernard-Glanz)

*Svarande:* Europeiska kommissionen (ombud: G. Berscheid och C. Berardis-Kayser)

#### Saken

Talan om ogiltigförklaring av sökandens rapport om karriärutveckling för perioden den 1 januari 2008–31 december 2008.

#### Domslut

1. Talan ogillas.
2. AJ ska bära sina rättegångskostnader och ersätta kommissionens rättegångskostnader.

#### Personaldomstolens dom (andra avdelningen) av den 14 juli 2011 — Praskevicius mot parlamentet

(Mål F-81/10) <sup>(1)</sup>

*(Personalmål — Tjänstemän — Befordran — Artikel 45 i tjänsteföreskrifterna — Uppenbart oriktig bedömning — Befordringspoäng — Jämförelse av meriter — Motivering)*

(2012/C 138/49)

Rättegångsspråk: franska

#### Parter

*Sökande:* Vidas Praskevicius (Luxembourg, Luxemburg) (ombud: advokaterna P. Nellisen Grade och G. Leblanc)

*Svarande:* Europaparlamentet (ombud: V. Montebello-Demogeot och N. B. Rasmussen)

#### Saken

Talan om ogiltigförklaring av Europaparlamentets beslut att inte föra upp sökanden i förteckningen över tjänstemän som befordrats till lönegrad AD6 under befordringsåret 2009 samt en talan om ideellt skadestånd.

#### Domslut

1. Talan ogillas.
2. Vardera parten ska bära sina rättegångskostnader.

<sup>(1)</sup> EUT C 301 av den 6.11.2010, s. 66

#### Personaldomstolens dom (andra avdelningen) av den 8 september 2011 — Bovagnet mot kommissionen

(Mål F-89/10) <sup>(1)</sup>

*(Personalmål — Tjänstemän — Lön — Familjetillägg — Utbildningstillägg — Terminsavgifter — Begrepp)*

(2012/C 138/50)

Rättegångsspråk: franska

#### Parter

*Sökande:* François-Carlos Bovagnet (Luxembourg, Luxemburg) (ombud: advokat M. Korving)

*Svarande:* Europeiska kommissionen (ombud: D. Martin och B. Eggers)

#### Saken

Begäran om ogiltigförklaring av svarandens beslut att inte fullt ut ersätta terminsavgifterna för sökandens barn.

#### Domslut

1. Det beslut som fattats av Europeiska kommissionen den 17 december 2009 ogiltigförklaras i den mån François-Carlos Bovagnet inte ersatts för de terminsavgifter som han erlagt och som hänför sig till bidrag till en investeringsfond och till rörelsekapital för den löpande verksamheten på den skola som hans två barn går på.
2. Europeiska kommissionen förpliktas ersätta François-Carlos Bovagnet mellanskillnaden mellan de terminsavgifter som redan ersatts och ett belopp motsvarande denna terminsavgift inklusive det redovisade bidraget till en investeringsfond och till rörelsekapital för den löpande verksamheten, med förbehåll för det tak som fastslagits i artikel 3 i bilaga VII i tjänsteföreskrifterna för Europeiska unionens tjänstemän.
3. Europeiska kommissionen ska bära samtliga rättegångskostnader.

<sup>(1)</sup> EUT C 328, 04.12.2010, s. 61.

#### Personaldomstolens dom (tredje avdelningen) av den 29 februari 2012 — AM mot parlamentet

(Mål F-100/10) <sup>(1)</sup>

*(Personalmål — Tjänstemän — Social trygghet — Försäkring mot olycksfall och yrkessjukdomar — Artikel 73 i tjänsteföreskrifterna — Avslag på en ansökan om att få en hjärnblödning erkänd som yrkessjukdom — Läkarkommitté — Kollegialitetsprincip)*

(2012/C 138/51)

Rättegångsspråk: franska

#### Parter

*Sökande:* AM (Malaga, Spanien) (ombud: advokaterna L. Levi och C. Bernard-Glanz)

*Svarande:* Europaparlamentet (ombud: K. Zejdová och S. Seyr)

#### Saken

Talan om ogiltigförklaring av avslaget på ansökan om att få den hjärnblödning som sökandens drabbades av den 5 mars 2006 erkänd som en olycka i den mening som avses i artikel 73 i tjänsteföreskrifterna och i artikel 2 i den gemensamma sjukförsäkringen.